

»Vesel Diwali« - Praznik luči v londonskem Southallu

Tudi letos, kot vsako leto pozno jeseni, so praznovali v londonski četrti Southall praznik luči. Diwali - beseda pomeni v hindujščini venček lučk - je večdnevni hindujski praznik,

po našem koledarju je to ponavadi na koncu oktobra ali na začetku novembra, odvisno od Lunine mene.

Tudi midva s prijateljem sva se lahko v mestni četrti Southall

države Punjab, ki se nahaja na severozahodnem delu Indije, in živijo na njenem območju večinoma Sikhi. Zelo zanimivo je bilo se sprehajati po glavni ulici, ki nosi ime Broadway, kajti če bi človek pozabil na angleško vreme in odštel arhitekturo, bi bil prepričan, da se sprehaja nekje v Indiji. V ulici so se vr-

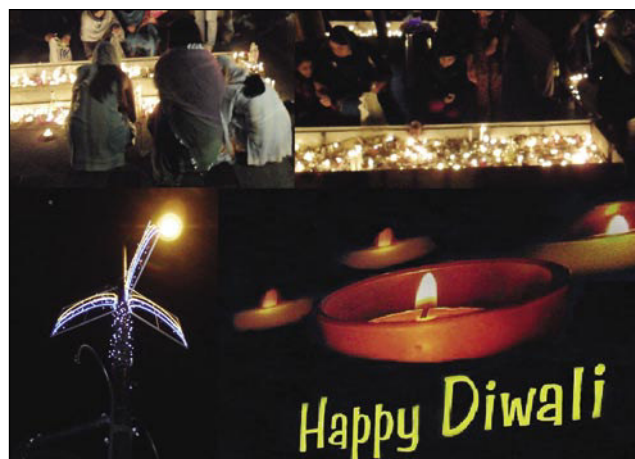
sva se sezula, si umila roke in obraz, s tem dokazala, da spoštujemo njihovo tradicijo. Vsi so bili zelo vljudni in prijazni z nama. Sikhovstvo in Sikhi so zelo tolerantni. Njihov tempelj, ki se imenuje Gurdwara, kar pomeni vrata h Guruju, je odprt za vsakega, ne glede na njegovo narodnost ali vero.



Avtorja članka pred dvojezičnim napisom

ki ga praznujejo v Indiji, v Nepalu, na Šri Lanki, vsepovsod, kjer živijo pripadniki hinduizma in sikhovstva. Na severu Indije je Diwali obenem začetek novega leta. Praznik Diwali se po njegovi duhovni vsebini, družbenem pomenu in veseljem karakterju na nek način lahko primerja s krščanskim božičem. Ob tem prazniku se zberejo družine, hiše, ulice in templji so okrašeni z lučkami. Diwali pomeni zmago dobrega

v Londonu udeležila praznovanja Diwalija. Southall se nahaja v aglomeraciji Londona, nedaleč od letališča Heathrow. To četrt imenujejo tudi »Mala Indija«, kajti večina tukajšnjega prebivalstva je prišla iz Indije. V 1950-ih in 60-ih letih so se priseljevali delavci iz Indije in Pakistana in se zaposlovali v tukajšnjih tovarnah. V Southallu so se naseljevali predvsem Sikhi, in tu so leta 2003 predali največji sikhovski tem-



stile trgovine z indijskim blagom, z značilnimi oblekami (sari, kurti), z zgoščenkami. Vsepovsod smo zaznali značilne vonjave njihovih začimb, jedi, kajti tudi po gostilnah in slaščičarnah se ponujajo njihove jedi in slaščice. Barve in vonjave te pripeljejo do tega, da na trenutke pozabiš, da nisi v Indiji, temveč v Londonu. Ženske so oblečene v značilne

Vsak dan pripravljajo v nejm vegetarijanske jedi, predvsem juho iz leče, riž, zelenjavo in ploščati kruh (chapati). Hrana se financira iz donacij, pripravljajo se s prostovoljnimi delom.

V času praznovanja Diwalija je bilo na dvorišču templja polno lučk, ljudje so na dvorišče prihajali s svečami, ki so jih prižigali. Hinduizem na ta praznik praznuje vrnitev boga Rame, ki je premagal demonskega boga Ravano. Sikhovstvo praznuje rešitev Guruja iz hargobindskega ujetništva, ki je iz ujetništva rešil tudi 52 princev. To svobodo praznujejo kot praznik svobode in sreče s prižiganjem lučk. Vsepovsod gorijo lučke, tu in tam se slišijo tudi poki ognjemetov. Ljudje so srečni in veseli, plešejo, vsepovsod se sliši glasba in seveda tudi dobre hrane ne sme manjkati. Doživela sva zelo lep praznik Diwali v londonskem Southallu. To je zelo veseli praznik, enako kot si želijo kristjani ob božiču »Vesel Božič«, so se ljudje v Southallu pozdravljali z »Vesel Diwali«. Čeprav se kulture zelo razlikujejo, še v tako različnih kulturah najdemo podobnosti

**Tibor Horvat in
Joël Gerber**



Glavna ulica v Southallu, kjer samo vreme in arhitektura spominjata na Anglijo

nad zlom, zmago svetlobe nad temo, obenem je pa zavedanje človeka o lastnih krepostih. V tem letu so začeli Diwali praznovati 13. novembra. Po hindujskem koledarju se začenja praznovanje zmeraj na 15. dan meseca, ki ga oni imenujejo

pelj zunaj Indije, ki se imenuje »Gurdwara Sri Guru Singh Sabha«.

Ko sva prispela na železniško postajo v Southallu, sva takoj opazila dvojezični krajevni napis, v angleškem jeziku in jeziku Punjabi, jeziku zvezne

indijske obleke, večina moških nosi visoko pokrivalo, ki se mu reče dastar, in je zunanji znak sikhovske identitete. Ko sva šla midva v njihov tempelj, sva si prav tako pokrila glavo, sicer ne z dastarjem, temveč z ruto. V prostoru ob vhodu v tempelj

... DO MADŽARSKE

Zgodovinski dogovor med srbskim in madžarskim predsednikom

Srbski predsednik države Tomislav Nikolić in madžarski predsednik János Áder sta se na obisku srbskega predsednika v Budimpešti 13. novembra dogovorila, da se bosta naslednje leto skupaj poklonila vojvodinskim madžarskim žrtvam, ki so jih pobili Titovi partizani v letih 1944-45.

»Obsojamo tiste iz lastnega naroda, ki so storili kriminalna dejanja, in bomo ponudili možnost našim otrokom, da začnejo novo življenje,« je izjavil Nikolić. Madžarski predsednik Áder je ponudil, da se skupaj spomnita tudi 3000 žrtev v Novem Sadu, ki so jih leta 1942 pobili madžarski žandarji, bili pa so večinoma srbski civilisti in Židje. Predsednik Áder je dogovor ocenil za zgodovinskega, kajti - kot je povedal - to odprto vprašanje v zgodovini dveh narodov je potrebno zapreti. Če bo prišlo do teh dveh dogodkov, se bo izpolnila želja tako srbskega naroda kot tudi tam živčih Madžarov. Raziskovanje, kaj se je v tistih časih dogajalo, pa naj bo naloga zgodovinske stroke.

Upadel BDP

Za 1,5 odstotka je upadel bruto domači proizvod v tretjem četrtletju v primerjavi s podobnim obdobjem prejšnjega leta, je sporočil Centralni statistični urad prejšnji četrtek. Dražava je že leto in pol v recesiji, kajti BDP je nazadnje nareasel za 0,1 odstotka v prvem četrtletju lanskega leta. Minister za gospodarstvo razlaga padec z mednarodnimi gospodarskimi procesi oziroma s slabšimi rezultati kmetijstva, ki jih je povzročila suša. Boljši rezultati v informatiki in turizmu ne morejo nadomestiti izpada v kmetijstvu. Hkrati je Centralni statistični urad objavil tudi mednarodne podatke, ki pa ne kažejo tako slabih trendov, kajti bruto domači proizvod je nareasel tako v Nemčiji kot v Franciji. Od sosednjih držav je imela pozitiven rezultat le Slovaška.